

## Letters Листи

I give permission for my child to attend the trip.

Signed: *J. Smith* Parent

Я дозволяю моїй дитині поїхати на екскурсію.

Підсися батька .....

Letters that are sent home contain important information for parents eg holiday dates, events such as non uniform days and school trips, Parents might have to sign and return the slip as soon as possible.

Листи, що розсилаються школою, містять важливу для батьків інформацію, наприклад канікулярні дати, особливі дні такі, як дні відвідування без уніформи та шкільні екскурсії. Батькам потрібно розписатися під листом і повернути відривну частину до школи якнайшвидше.

A child's time at school is very different to the experience of their parents. This is why questions to teachers are very welcome.

Час, проведений вашою дитиною в школі, може дуже відрізнятись від досвіду, який отримали батьки. Тому будь-які питання до вчителів вітаються.

# Primary School Bags

## Шкільні портфелі у початковій школі



You and your child need to look inside the school bag every day after school.

Вам і вашій дитині потрібно заглядати в портфель щодня після школи.

Ethnic Minority and  
Gypsy, Roma and Traveller  
Achievement Service

**Lancashire**  
County  
Council 

What's inside? Що всередині?

A school reading book Шкільна книга  
для читання

How you can help your child with reading:



Як допомогти дитині з читанням:

- Talk about the title and author
- Поговоріть про назву та автора
- Ask your child what the book might be about
- Запитайте дитину про що може бути книга
- Look at the pictures and talk about them
- Розглядайте картинки та розмовляйте про них
- Tell the story in your own words
- Розповідайте історію своїми словами
- Talk about the characters together
- Поговоріть про персонажів книги

This can be done in any language.

*Все це можна робити будь-якою мовою*

Let your child read the words in English but do not correct them too much.

*Нехай дитина читає вголос, але не виправляйте його при цьому занадто часто.*

## Reading Record Облік читання

A reading record is for the parent to sign, to say that your child has read at home.

Вам слід розписатися на сторінці обліку читання, щоб було ясно, що дитина прочитала вдома.

Certificates, drawings, pieces of work

Сертифікати, малюнки, письмові роботи.

Take these out of the bag and keep at home. Praise your child for his/her achievements.

Вам слід вийняти їх із портфеля. Хваліть вашу дитину за досягнуті успіхи.

## Homework Домашня робота

Support your child with homework but do not do it for them!  
Допомагайте Вашій дитині з домашньою роботою, але не робіть її за неї!

Make time for them to learn spellings, practise times tables, research different topics etc.

Відводьте час, щоб Ваша дитина навчала правопису, практикувалася в таблиці множення, досліджувала різні теми і т.д.

